

Europeiska unionens officiella tidning

C 203

femtionde årgången

Svensk utgåva

Meddelanden och upplysningar

31 augusti 2007

Informationsnummer

Innehållsförteckning

Sida

II Meddelanden

MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN

Kommissionen

2007/C 203/01

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration (Ärende COMP/M.4688 – Nestlé/Gerber) ⁽¹⁾

1

IV Upplysningar

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH ORGAN

Kommissionen

2007/C 203/02

Eurons växelkurs

2

2007/C 203/03

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 1 juli 2007 t.o.m. 31 juli 2007 (Offentliggörande i enlighet med artikel 13 eller artikel 38 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 726/2004)

3

2007/C 203/04

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 1 juli 2007 t.o.m. 31 juli 2007 (Beslut fattade i enlighet med artikel 34 i direktiv 2001/83/EG eller artikel 38 i direktiv 2001/82/EG)

10

V Yttranden

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

Europaparlamentet

2007/C 203/05

Meddelande om rekrytering PE/110/S

14

SV

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

Kommissionen

2007/C 203/06	Meddelande från Rumäniens regering avseende Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten ⁽¹⁾	15
2007/C 203/07	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.4866 – Arques/Actebis) ⁽¹⁾	25
2007/C 203/08	Förhandsanmälan av en koncentration (Ärende COMP/M.4713 – Aviva/Hamilton) ⁽¹⁾	26



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES

II

*(Meddelanden)*MEDDELANDEN FRÅN EUROPEISKA UNIONENS INSTITUTIONER OCH
ORGAN

KOMMISSIONEN

Beslut om att inte göra invändningar mot en anmäld koncentration**(Ärende COMP/M.4688 – Nestlé/Gerber)****(Text av betydelse för EES)**

(2007/C 203/01)

Kommissionen beslutade den 27 juli 2007 att inte göra invändningar mot den anmälda koncentrationen ovan och att förklara den förenlig med den gemensamma marknaden. Beslutet grundar sig på artikel 6.1 b i rådets förordning (EG) nr 139/2004. Beslutet i sin helhet finns endast på engelska och kommer att offentliggöras efter det att alla eventuella affärshemligheter har tagits bort. Det kommer att finnas tillgängligt

- på kommissionens webbplats för konkurrens (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). Denna webbplats ger olika möjligheter att hitta enskilda beslut i koncentrationsärenden, även uppgifter om företag, ärendenummer, datum och sektorer,
 - i elektronisk form på EUR-Lex webbplats, under dokument nummer 32007M4688. EUR-Lex ger tillgång till gemenskapsrätten via Internet. (<http://eur-lex.europa.eu>)
-

IV

(Upplysningar)

UPPLYSNINGAR FRÅN EUROPEISKA UNIONENS
INSTITUTIONER OCH ORGAN

KOMMISSIONEN

Eurons växelkurs ⁽¹⁾**30 augusti 2007**

(2007/C 203/02)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs
USD US-dollar	1,3610	RON rumänsk leu	3,2616
JPY japansk yen	157,33	SKK slovakisk koruna	33,740
DKK dansk krona	7,4472	TRY turkisk lira	1,7943
GBP pund sterling	0,67800	AUD australisk dollar	1,6677
SEK svensk krona	9,3832	CAD kanadensisk dollar	1,4454
CHF schweizisk franc	1,6402	HKD Hongkongdollar	10,6142
ISK isländsk krona	86,71	NZD nyzeeländsk dollar	1,9404
NOK norsk krona	7,9590	SGD singaporiensk dollar	2,0761
BGN bulgarisk lev	1,9558	KRW sydkoreansk won	1 280,02
CYP cypriotiskt pund	0,5842	ZAR sydafrikansk rand	9,7932
CZK tjeckisk koruna	27,594	CNY kinesisk yuan renminbi	10,2633
EEK estnisk krona	15,6466	HRK kroatisk kuna	7,3212
HUF ungersk forint	255,44	IDR indonesisk rupiah	12 820,62
LTL litauisk litas	3,4528	MYR malaysisk ringgit	4,7689
LVL lettisk lats	0,6974	PHP filippinsk peso	63,695
MTL maltesisk lira	0,4293	RUB rysk rubel	34,9280
PLN polsk zloty	3,8271	THB thailändsk baht	44,344

⁽¹⁾ Källa: Referensväxelkurs offentliggjord av Europeiska centralbanken.

**Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 1 juli 2007 t.o.m.
31 juli 2007**

*(Offentliggörande i enlighet med artikel 13 eller artikel 38 i Europaparlamentets och rådets förordning (EG)
nr 726/2004 ⁽¹⁾)*

(2007/C 203/03)

— Utfärdande av försäljningstillstånd (artikel 13 i förordning (EG) nr 726/2004): Godkännes

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	INN (internationelltgeneriskt namn)	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Läkemedelsform	ATC-kod (Anatomical Therapeutic Chemical Code)	Datum för anmälan
20.7.2007	MIRCERA	metoxi-polyetylenglykol-epoetin beta	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/07/400/001-016	Injektionsvätska, lösning	B03XA03	25.7.2007
23.7.2007	Orlistat GSK	Orlistat	Glaxo Group Limited Berkeley Avenue Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/07/401/001-006	Kapsel, hård	A08AB01	25.7.2007
23.7.2007	OptiMARK	Gadoversetamid	Tyco Healthcare Deutschland GmbH Gewerbepark 1 D-93333 Neustadt/Donau	EU/1/07/398/001-014	injektionsvätska, lösning	V08CA06	25.7.2007
30.7.2007	Aerinaze	desloratadin; pseudoefedrinsulfat	SP Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/07/399/001-006	Tablett med modifierad frisättning	R06A X27	1.8.2007

⁽¹⁾ EUT L 136, 30.4.2004, s. 1.

— **Ändring av försäljningstillstånd (artikel 13 i förordning (EG) nr 726/2004): Godkännes**

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
2.7.2007	Cellcept	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/96/005/001-006	5.7.2007
2.7.2007	Apidra	Sanofi-Aventis Deutschland GmbH Brueningstraße 50 D-65926 Frankfurt am Main	EU/1/04/285/001-036	5.7.2007
2.7.2007	Exjade	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/06/356/001-006	5.7.2007
2.7.2007	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	5.7.2007
2.7.2007	Aptivus	Boehringer Ingelheim International GmbH Binger Straße 173 D-55216 Ingelheim am Rhein	EU/1/05/315/001	5.7.2007
2.7.2007	Stocrin	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/99/111/001-011	5.7.2007
2.7.2007	Sustiva	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/99/110/001-009	5.7.2007
2.7.2007	Naglazyme	BioMarin Europe Limited Axtell House 23-24 Warwick Street London W1B 5NQ United Kingdom	EU/1/05/324/001	5.7.2007
3.7.2007	Ammonaps	Swedish Orphan International AB Drottninggatan 98 S-111 60 Stockholm	EU/1/99/120/003-004	5.7.2007
9.7.2007	Zyprexa	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/96/022/002 EU/1/96/022/004 EU/1/96/022/006 EU/1/96/022/008-012 EU/1/96/022/014 EU/1/96/022/016-017 EU/1/96/022/019-034	11.7.2007
9.7.2007	Avonex	Biogen Idec Ltd 5 Roxborough Way Foundation Park Maidenhead Berkshire SL6 3UD United Kingdom	EU/1/97/033/002-004	11.7.2007

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
9.7.2007	Rebetol	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/107/001-005	11.7.2007
9.7.2007	IntronA	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/99/127/001-044	11.7.2007
9.7.2007	Simulect	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/98/084/001-002	11.7.2007
9.7.2007	Vfend	Pfizer Ltd Ramsgate Road Sandwich Kent CT 13 9NJ United Kingdom	EU/1/02/212/001-026	11.7.2007
16.7.2007	Neupopeg	Dompé Biotec S.p.A. Via San Martino, 12 I-20122 Milano	EU/1/02/228/001-003	18.7.2007
16.7.2007	Neulasta	Amgen Europe B.V. Minervum 7061 4817 ZK Breda Nederland	EU/1/02/227/001-003	18.7.2007
20.7.2007	Xigris	Eli Lilly Nederland B.V. Grootslag 1-5 3991 RA Houten Nederland	EU/1/02/225/001-002	27.7.2007
20.7.2007	Optison	GE Healthcare AS Nycoveien 1-2 P.O.Box 4220 Nydalen N-0401 Oslo	EU/1/98/065/001-002	26.7.2007
20.7.2007	Prialt	Eisai Limited, 3 Shortlands London W6 8EE United Kingdom	EU/1/04/302/001-004	25.7.2007
20.7.2007	REYATAZ	Bristol-Myers Squibb Pharma EEIG Uxbridge Business Park Sanderson Road Uxbridge UD8 1DH United Kingdom	EU/1/03/267/001-007	25.7.2007
23.7.2007	Trisenox	Cephalon Europe 5, Rue Charles Martigny F-94700 Maisons Alfort, Cedex	EU/1/02/204/001	25.7.2007
24.7.2007	RotaTeq	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/348/001-002	26.7.2007
24.7.2007	Zostavax	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/341/001-013	26.7.2007

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
24.7.2007	Crixivan	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/96/024/001-005 EU/1/96/024/007-008 EU/1/96/024/010	26.7.2007
24.7.2007	Telzir	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/04/282/001-002	26.7.2007
24.7.2007	Prezista	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/06/380/001	26.7.2007
24.7.2007	Tarceva	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	EU/1/05/311/001-003	26.7.2007
24.7.2007	Twinrix Adult	GlaxoSmithKline Biologicals s.a. rue de l'Institut 89 B-1330 Rixensart	EU/1/96/020/001-009	26.7.2007
24.7.2007	Onsenal	Pharmacia-Pfizer EEIG Ramsgate Road Sandwich CT13 9NJ United Kingdom	EU/1/03/259/001-006	27.7.2007
24.7.2007	Helixate NexGen	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/144/001-003	27.7.2007
24.7.2007	KOGENATE Bayer	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/1/00/143/001-009	27.7.2007
24.7.2007	Preotact	Nycomed Danmark ApS Langebjerg 1 DK-4000 Roskilde	EU/1/06/339/001-002	27.7.2007
24.7.2007	Remicade	Centocor B.V. Einsteinweg 101 2333 CB Leiden Nederland	EU/1/99/116/001-003	27.7.2007
24.7.2007	Gardasil	Sanofi Pasteur MSD SNC 8, rue Jonas Salk F-69007 Lyon	EU/1/06/357/001-017	27.7.2007
24.7.2007	Silgard	Merck Sharp & Dohme Ltd Hertford Road Hoddesdon Hertfordshire EN11 9BU United Kingdom	EU/1/06/358/001-017	27.7.2007

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
24.7.2007	ReFacto	Wyeth Europa Ltd untercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/99/103/001-004	27.7.2007
24.7.2007	Advate	Baxter AG Industriesstrasse 67 A-1220 Vienna	EU/1/03/271/001-004	27.7.2007
25.7.2007	Rapamune	Wyeth Europa Limited Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/01/171/001 EU/1/01/171/007-012	30.7.2007
25.7.2007	Kaletra	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/01/172/001-005	30.7.2007
25.7.2007	Temodal	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/98/096/001-012	30.7.2007
25.7.2007	Aclasta	Novartis Europharm Limited Wimblehurst Road Horsham West Sussex RH12 5AB United Kingdom	EU/1/05/308/001-002	30.7.2007
25.7.2007	Agenerase	Glaxo Group Ltd Greenford Road Greenford Middlesex UB6 0NN United Kingdom	EU/1/00/148/001-004	30.7.2007
30.7.2007	BeneFix	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	EU/1/97/047/004-007	1.8.2007
30.7.2007	Velcade	Janssen-Cilag International NV Turnhoutseweg, 30 B-2340 Beerse	EU/1/04/274/001	1.8.2007
30.7.2007	Suboxone	Schering Plough Europe Rue de Stalle, 73 B-1180 Bruxelles Stallestraat, 73 B-1180 Brussel	EU/1/06/359/001-004	1.8.2007
30.7.2007	Prevenar	Wyeth-Lederle Vaccines S.A. Rue du Bosquet, 15 B-1348 Louvain-La-Neuve	EU/1/00/167/001-007	1.8.2007
30.7.2007	Axura	Merz Pharmaceuticals GmbH Eckenheimer Landstr. 100-104 D-60318 Frankfurt/Main	EU/1/02/218/001-011	2.8.2007

— Indragning av försäljningstillstånd (artikel 13 i förordning (EG) nr 726/2004)

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
9.7.2007	Trudexa	Abbott laboratories Ltd Queenborough Kent ME11 5EL United Kingdom	EU/1/03/257/001-010	11.7.2007

— Utfärdande av försäljningstillstånd (artikel 38 i förordning (EG) nr 726/2004): Godkännes

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	INN (internationelltgeneriskt namn)	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Läkemedelsform	ATC-kod (Anatomical Therapeutic Chemical Code)	Datum för anmälan
10.7.2007	Suprelorin	Deslorelinacetat	Cyton Biosciences Ltd Hyland Mews 21 High Street Clifton Bristol BS8 2YF United Kingdom	EU/2/07/072/001-002	IMPLANTAT	QH01CA93	12.7.2007

— **Ändring av försäljningstillstånd (Artikel 38 i förordning (EG) nr 726/2004): Godkännes**

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavaren av försäljningstillståndet	Nr. i Gemenskapsregistret	Datum för anmälan
16.7.2007	ProteqFlu	Merial 29, Avenue Tony Garnier F-69007 Lyon	EU/2/03/037/005	18.7.2007
16.7.2007	Advocate	Bayer HealthCare AG D-51368 Leverkusen	EU/2/03/039/019-030	18.7.2007
24.7.2007	ProMeris Duo	Fort Dodge Animal Health Holland C.J. van Houtenlaan 36 1381 CP Weesp Nederland	EU/2/06/065/001-010	26.7.2007

Alla intressenter kan på begäran från nedanstående adress erhålla den offentliga rapporten om utvärderingen av de berörda läkemedlen och de beslut som rör dessa:

Europeiska läkemedelsmyndigheten

7, Westferry Circus

Canary Wharf

London E14 4HB

United Kingdom

Översikt över gemenskapsbeslut om försäljningstillstånd för läkemedel fr.o.m. 1 juli 2007 t.o.m. 31 juli 2007

(Beslut fattade i enlighet med artikel 34 i direktiv 2001/83/EG ⁽¹⁾ eller artikel 38 i direktiv 2001/82/EG ⁽²⁾)

(2007/C 203/04)

— Utfärdande, upprätthållande eller ändring av nationellt försäljningstillstånd

Datum för beslutet	Läkemedlets namn	Innehavare av försäljningstillståndet	Berörd medlemsstat	Datum för anmälan
10.7.2007	Enurace 50	Se bilagan I	Se bilagan I	11.7.2007
11.7.2007	Ciprofloxacin Hikma	Se bilagan II	Se bilagan II	12.7.2007
20.7.2007	MIRCERA	Roche Registration Limited 6 Falcon Way Shire Park Welwyn Garden City AL7 1TW United Kingdom	Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.	24.7.2007
30.7.2007	BeneFix	Wyeth Europa Ltd Huntercombe Lane South Taplow Maidenhead Berkshire SL6 0PH United Kingdom	Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.	31.7.2007
30.7.2007	Vantas	Se bilagan III	Se bilagan III	31.7.2007

⁽¹⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 67.

⁽²⁾ EGT L 311, 28.11.2001, s. 1.

BILAGA I

NAMN, LÄKEMEDELSFORM, STYRKA, DJURSLAG, ADMINISTRERINGSSÄTT OCH INNEHAVARE AV
GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING

Medlemsstat	Sökande eller innehavare av godkännande för försäljning	Produktens fantasinamn	Läkemedelsform	Styrka	Djurart	Administreringsfrekvens och administreringssätt	Rekommenderad dos
Nederländerna, Belgien, Tyskland, Frankrike, Italien, Spanien och Storbritannien.	ACE Pharmaceuticals BV Schepenveld 41 3891 ZK Zeewolde Nederland (31-36) 522 72 01 (31-36) 522 90 96 fs@ace-pharm.nl	Enurace 50	Tabletter	50 mg	Hund (tikar)	Endast för peroral administration, ska tas tillsammans med mat	En startdos på 2 mg efedrin HCl per kg kroppsvikt per dag uppdelat på två perorala doser rekommenderas

BILAGA II

FÖRTECKNING ÖVER LÄKEMEDLETS NAMN, LÄKEMEDELSFORM, STYRKA, ADMINISTRERINGSSÄTT AV
LÄKEMEDLET SAMT SÖKANDE OCH INNEHAVARE AV GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING I MEDLEMS-
STATERNA

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Sökanden	Namn	Styrka	Läkemedelsform	Administreringssätt	Innehåll (Koncentration)
Nederländerna	Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT		Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Oplossing voor Intraveneuze Infusie	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml
Österrike		Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT	Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Infusionslösung	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml
Tyskland		Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT	Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Lösung zur intravenösen Anwendung	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml
Irland		Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT	Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Solution for Infusion	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml
Italien		Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT	Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Soluzione per Infusione Endovenosa	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml
Förenade Kungariket (Storbritannien)		Hikma Farmacêutica (Portugal), Lda. Estrada do Rio da Mó n.º 8, 8A e 8B — Fervença P-2705-906 Terrugem SNT	Ciprofloxacin Hikma 200 mg/100 ml Solution for Infusion	2 mg/ml	Infusionsvätska, lösning	Intravenös användning	200 mg/100 ml

BILAGA III

**FÖRTECKNING ÖVER LÄKEMEDLETS NAMN, LÄKEMEDELSFORM, STYRKA, ADMINISTRERINGSSÄTT AV
LÄKEMEDLET SAMT SÖKANDE OCH INNEHAVARE AV GODKÄNNANDE FÖR FÖRSÄLJNING I MEDLEMS-
STATERNA**

Medlemsstat	Innehavare av godkännande för försäljning	Sökanden	Läkemedlets namn	Styrka	Läkemedelsform	Administreringsätt	Innehåll (Koncentration)
Danmark	Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland		Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg
Tyskland		Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland	Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg
Irland		Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland	Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg
Italien		Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland	Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg
Spanien		Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland	Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg
Förenade Kungariket (Storbritannien)		Valera Pharmaceuticals Ireland Ltd 25-28 North Wall Quay Dublin Ireland	Vantas	50 mg	Implantat	Subkutan	50 mg

V

(Yttranden)

ADMINISTRATIVA FÖRFARANDEN

EUROPAPARLAMENTET

Meddelande om rekrytering PE/110/S

(2007/C 203/05)

Europaparlamentet anordnar ett urvalsförfarande:

PE/110/S – Tillfälligt anställd – Assistent (AST 2) fotograf.

För att delta i detta urvalsförfarande krävs en högskoleutbildning inom fotografiområdet på minst två år, styrkt med ett utbildningsbevis

eller

en gymnasieutbildning, styrkt med avgångsbetyg, som ger tillträde till högskoleutbildning, följt av minst tre års yrkeserfarenhet inom ett område med anknytning till arbetsuppgiften.

De sökande skall vid ansökningstidens utgång och efter att ha erhållit ovannämnda utbildningsbevis ha förvärvat minst tre års erfarenhet inom områden med anknytning till arbetsuppgiften.

Detta meddelande om rekrytering offentliggörs endast på tyska, engelska och franska. Den fullständiga texten återfinns i *Europeiska unionens officiella tidning* C 203 A på dessa tre språk.

FÖRFARANDE FÖR GENOMFÖRANDE AV KONKURRENSPOLITIKEN

KOMMISSIONEN

Meddelande från Rumäniens regering avseende Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten

(Text av betydelse för EES)

(2007/C 203/06)

Meddelande om den åttonde licenstilldelningen i Rumänien

1. I enlighet med artikel 3.2 a i Europaparlamentets och rådets direktiv 94/22/EG om villkoren för beviljande och utnyttjande av tillstånd för prospektering efter samt undersökning och utvinning av kolväten inbjuder "Agenția Națională pentru Resurse Minerale" ⁽¹⁾, den behöriga myndigheten på mineralresursområdet enligt artikel 10 i direktiv 94/22/EG, alla intresserade att lämna anbud om koncessionsavtal för olja inom ramen för den åttonde tilldelningen.
2. "Agenția Națională pentru Resurse Minerale" organiserar denna åttonde tilldelning i enlighet med lag nr 238/2004 om olja och de metodologiska standarder för tillämpningen av denna lag som godkänts genom regeringsbeslut nr 2075/2004, ändrat och kompletterat genom regeringsbeslut 350/2007.
3. Syftet med den åttonde tilldelningen är att ingå koncessionsavtal om undersökning och därefter utvinning av kolväten i fråga om nio undersökningsblock som redovisas i tabell 1 samt om utvinning av kolväten i 26 block som redovisas i tabell 2.

Tabell 1

ERBJUDNA UNDERSÖKNINGSBLOCK

Nr	BLOCK	KOORDINATER	STEREO 70
		X	Y
1	E VIII — 1 BOTOȘANI	743.455	598.902
		749.070	634.736
		739.013	644.735
		728.688	649.160
		719.464	614.339

⁽¹⁾ EUT L 164, 30.6.1994, s. 3.

Nr	BLOCK	KOORDINATER	STEREO 70
		X	Y
2	E VIII — 1 DOROHOI	719.464	614.339
		728.687	649.160
		703.989	661.063
		692.004	632.040
3	E VIII — 3 HÂRLĂU	692.005	632.040
		703.990	661.063
		687.505	671.896
		679.370	678.189
		666.370	648.555
4	E VIII — 4 PRUT	666.370	648555
		679.370	678189
		654990	694115
		639.354	665.959
5	E VIII — 5 IAȘI	639.354	665.959
		654.990	694.115
		650.403	694.592
		628.335	711.056
		614.971	687.432
6	E VIII — 6 SIRET	614971	687.432
		628.335	711.056
		612.675	731.602
		605.945	733.223
		588.127	711.064
7	EVIII — 7 HUȘI	588.127	711.064
		605.945	733.223
		576.797	745.578
		547.367	746.950

Nr	BLOCK	KOORDINATER	STEREO 70
		X	Y
8	E VIII — 8 EST DEPRESIUNEA PANNONICĂ	347.700	644.000
		332.369	618.539
		317.617	630.962
		290.130	603.320
		297502	590615
		291.217	578.630
		280.347	583.288
		272.272	575.834
		284.990	555.354
		251.000	548.000
		244.047	549.307
		306.000	626.000
		306.000	632.500
		308.000	632.500
		308.000	640.000
		317.500	640.000
		317.500	632.000
		327.000	632.000
		327.000	644.000
9	E VIII — 9 ANINA	430.673	255.771
		426.572	266.078
		384.444	252.657
		384.971	239.503

Tabell 2

ERBJUDNA UTVINNINGSBLOCK

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
1	P VIII — 1 ALĂMOR VEST	SIBIU	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				495795,56	418466,27	
				495368,91	418760,31	
				495147,70	418479,25	
				495578,80	418186,53	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
2	P VIII — 2 ARPĂȘEL	TIMIȘ	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				590403,90	247500,61	
				588790,10	250795,94	
				588273,02	251050,01	
				587665,78	250779,54	
				588806,49	248087,59	
				589200,64	247300,04	
				589615,35	247250,82	
3	P VIII — 3 BOGEIU	BIHOR	Râolja	X	Y	Obegränsat
				642551,45	298228,60	
				642629,47	298364,88	
				642704,36	298660,64	
				642725,61	299522,17	
				642628,28	299643,70	
				642321,42	299669,90	
				642235,23	299396,43	
4	P VIII — 4 CHEȚ	BIHOR	Râolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				660582,22	296046,62	
				661135,42	297317,42	
				660249,82	297613,82	
				659003,02	297112,82	
				659604,22	296034,62	
5	P VIII — 5 CIUTELEC	BIHOR	Râolja	X	Y	Obegränsat
				644987,70	302148,83	
				644337,72	303866,10	
				645476,45	303866,10	
				645612,20	302658,78	
				645189,05	302235,63	
6	P VIII — 6 COPĂCENI	GIURGIU	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				309190,55	586588,74	
				309864,35	587098,92	
				310134,13	588294,74	
				309723,97	589443,62	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
7	P VIII — 7 DIENCI	OLT	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				362413,85	451809,79	
				362902,43	453186,67	
				362678,82	453785,4	
				361877,87	454355,58	
				360695,69	453244,14	
				360942,55	452299,18	
8	P VIII — 8 DINDEȘTI	SATU MARE	Icke associerad naturgas	X	Y	(-1200)-(-1350)
				677089,60	301997,71	
				677255,45	300851,22	
				678323,47	301068,99	
				678757,59	302000,04	
				678639,86	302680,76	
				677618,92	302670,21	
9	P VIII — 9 DOLANI — TĂTĂ-RANI	DÂMBOVIȚA	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				389122,80	524438,64	
				388902,52	525593,80	
				389308,85	529636,99	
				389797,36	529924,07	
				389958,37	524981,93	
10	P VIII — 10 FIERBINȚI TÂRG	IALOMIȚA	Råolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				349838,15	611515,52	
				349700,00	613700,00	
				351600,00	617400,00	
				352261,40	617480,00	
11	P VIII — 11 GLIGANU	ARGEȘ	Råolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				347755,22	505003,46	
				346096,52	505159,99	
				346135,37	506298,11	
				346626,15	508745,52	
				347104,79	508759,87	
				347906,06	507042,92	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
12	P VIII — 12 GORNENI	GIURGIU	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				311202,02	570821,99	
				311660,83	571501,49	
				311960,18	572441,57	
				311781,50	573352,14	
				311781,50	573850,00	
				311780,00	573352,00	
				311242,55	572474,84	
				310629,84	570751,57	
13	P VIII — 13 GRĂNICERI	TIMIȘ	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				444800,00	180000,00	
				444000,00	180000,00	
				444000,00	181000,00	
				445000,00	181000,00	
14	P VIII — 14 GRIVIȚA	GALAȚI	Råolja + associerad naturgas + icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				481362,49	702951,15	
				479529,88	703374,06	
				478862,37	703816,78	
				479651,80	704483,53	
				482370,62	704402,00	
15	P VIII — 15 MELINEȘTI	DOLJ	Råolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				338458,48	398293,96	
				338404,06	400402,28	
				337937,28	400605,22	
				337460,01	399839,80	
				337203,67	399329,53	
				338199,52	398340,95	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
16	P VII — 16 OPORELU — CONSTANTINEȘTI	OLT	Råolja + associerad naturgas + icke associerad naturgas	X	Y	(-1000)-(-3200)
				343126,08	449695,66	
				345650,29	455366,44	
				345625,80	460817,28	
				346939,19	462401,47	
				345426,80	464039,49	
				344814,50	461266,39	
				343773,59	459245,40	
				344023,10	457356,67	
				342138,74	456658,40	
				339366,55	451324,45	
				339599,22	449380,36	
				341460,62	448935,86	
17	P VIII — 17 PÂRÂIENI	VÂLCEA	Icke associerad naturgas	X	Y	(-1300)-(-1520)
				367509,39	408189,22	
				367878,36	408516,36	
				367855,59	409078,51	
				367545,50	409396,37	
				366681,30	409408,91	
				366335,48	409041,91	
				366355,81	408515,23	
				366785,12	408142,05	
18	P VII — 18 POSTĂVARI	CĂLĂRAȘI	Icke associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				314109,82	598225,19	
				315327,45	599079,30	
				315855,79	600198,22	
				315075,53	602298,63	
				314732,13	602323,21	
				314032,34	600798,05	
				313585,47	598225,19	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
19	P VIII — 19 SALACEA	BIHOR	Icke associerad naturgas + kondensat	X	Y	Obegränsat
				665170,49	295031,62	
				667812,65	295049,27	
				667839,13	297048,44	
				666220,59	297010,52	
20	P VIII — 20 SĂCEL	MARAMUREȘ	Råolja + associerad naturgas	X	Y	(0)-(-1600)
				682431,70	455159,85	
				681152,19	455431,63	
				680917,10	457095,65	
				681133,79	458044,27	
				682001,69	458771,64	
				683194,82	455903,70	
				682987,89	455234,72	
21	P VIII — 21 SĂLIȘTE	BIHOR	Råolja + associerad naturgas	X	Y	(0)-(-1400)
				685120,40	450205,37	
				685232,22	450666,89	
				685312,73	451267,56	
				684812,36	451196,42	
				684699,88	450627,63	
				684652,68	450183,00	
22	P VIII — 22 SÂNIOB	BIHOR	Råolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				646185,22	281117,39	
				647441,20	284365,43	
				645180,72	284737,54	
				643726,30	285659,72	
				643582,03	283212,95	
				644068,70	280114,74	
23	P VII — 22 SĂRVĂZEL	SATU MARE	Icke associerad naturgas + kondensat	X	Y	Obegränsat
				662400,00	303500,00	
				660700,00	304700,00	
				661300,00	305100,00	
				662400,00	304300,00	

Nr.	BLOCK	LÄN	TYP AV KOLVÄTE	AVGRÄNSNING		
				KOORDINATER		DJUPINTERVALL
				STEREO 70		ISOBATER
						(m)
24	P VIII — 24 SILIȘTEA — MĂGURENI	VÂLCEA	Råolja + associerad naturgas + icke associerad naturgas	X	Y	(0)-(-800)
				389932,79	552835,31	
				391254,70	558920,41	
				392452,97	558837,99	
				391062,03	552587,00	
25	P VIII — 25 STOIENIȚA	GORJ	Råolja + associerad naturgas + icke associerad naturgas + kondensat	X	Y	(-3300)-(-4350)
				355359,96	390779,90	
				354799,81	391280,13	
				355179,20	393280,23	
				355639,02	393423,74	
				356372,22	393321,41	
				356310,07	391579,37	
26	P VIII — 26 SUDURĂU	SATU MARE	Råolja + associerad naturgas	X	Y	Obegränsat
				673917,25	307634,02	
				672524,65	307648,03	
				671917,84	308578,76	
				673280,52	309255,13	
				673717,43	308659,37	

Fullständiga uppgifter om erbjudandet och om tillgång till geologiska data och annan information samt betalning av avgifter finns i redogörelsen för anbudsförfarandet i fråga om koncessioner för oljeverksamhet på myndighetens webbplats: www.namr.ro. En kopia av detta dokument kan fås efter skriftlig begäran. På webbplatsen kan man även konsultera de tidigare nämnda rättsakterna.

4. Intresserade rumänska och utländska juridiska personer skall lämna skriftliga anbud på rumänska för de undersökningsblock som nämns i tabell 1 till:

Agencia Națională pentru Resurse Minerale
În atenția Bogdan Gabudeanu, Președinte
Str. Mendeleev nr. 36-38, cod 010366, sector 1
București
Rumänien

Tidsfristen för att lämna in anbuderna omfattar hundra arbetsdagar från och med dagen efter offentliggörandet av detta meddelande i *Europeiska unionens officiella tidning*. På den sista av dessa dagar upphör tidsfristen kl. 15.00.

På motsvarande sätt skall anbud om de utvinningsblock som nämns i tabell 2 lämnas till samma adress inom en tidsfrist som omfattar 120 arbetsdagar från och med dagen efter offentliggörandet av detta meddelande i *Europeiska unionens officiella tidning* och som upphör kl. 15.00 på den sista av dessa dagar.

Anbud som lämnas efter tidsfristens utgång kommer inte att beaktas.

Anbuderna kommer att öppnas vid ett offentligt sammanträde kl. 10.00 på den första arbetsdagen efter de nämnda tidsfristerna.

5. Anbudn ska innehålla de uppgifter som föreskrivs i artiklarna 32–35 i de metodologiska standarder för tillämpningen av lag nr 238/2004 om olja som godkänts genom regeringsbeslut nr 2075/2004.

Agentia Națională pentru Resurse Minerale ska för att underlätta utarbetandet av anbudn förse de intresserade juridiska personerna med geologiska data och annan information i enlighet med artikel 24.3 c–g i de metodologiska standarder för tillämpningen av lag nr 238/2004 om olja som godkänts genom regeringsbeslut nr 2075/2004.

Tillgång till geologiska data och annan information ges efter skriftlig begäran ställd till myndighetens ordförande och undertecknande av ett sekretessavtal samt betalning av de lagstadgade avgifterna för informationspaketet och priser enligt tariff för konsultation och användning av data och annan information som tillhör den nationella geologiska databasen.
6. Bestämmelser och kriterier i enlighet med artikel 5.1 i direktiv 94/22/EG för bedömningen av anbudn och av anbudsgivarnas tekniska och ekonomiska kapacitet anges i de metodologiska standarder för tillämpningen av lag nr 238/2004 om olja som godkänts genom regeringsbeslut nr 2075/2004, offentliggjort i Rumäniens officiella tidning ("Monitorul Oficial al României") nr 1170 av den 10 december 2004, del I, och ändrats och kompletterats genom regeringsbeslut nr 350/2007, offentliggjort i Rumäniens officiella tidning nr 272 av den 24 april 2007, del I.
7. Myndigheten ska fatta sitt beslut om anbudn inom 30 arbetsdagar från och med dagen för öppnandet av anbudn och meddela det till samtliga anbudsgivare.
8. Förhandlingar med de utvalda anbudsgivarna ska inledas inom femton dagar från och med dagen för offentliggörandet av resultatet, förutsatt att inga invändningar mot det har framförts.

Oljekoncessionsavtalen förväntas kunna undertecknas av myndigheten och de utvalda anbudsgivarna inom sex månader från inledandet av förhandlingarna.

De träder i kraft efter det att de godkänts genom regeringsbeslut.
9. Krav och villkor för verksamheten och dess upphörande finns angivna i lag nr 238/2004 om olja, offentliggjord i Rumäniens officiella tidning nr 535 av den 15 juni 2004, del I.
10. Ytterligare uppgifter kan fås från följande källor:
 - Myndighetens webbplats: www.namr.ro.
 - Gicu Boroși, generaldirektör, tfn: (40) 21 317 01 84, e-postadress: gicu.borosi@namr.ro
 - Mihai German, vice generaldirektör, tfn: (40) 21 317 00 96, e-postadress: mihai.german@namr.ro

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.4866 – Arques/Actebis)

(Text av betydelse för EES)

(2007/C 203/07)

1. Kommissionen mottog den 24 augusti 2007 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾, genom vilken företaget Arques Industries AG ("Arques", Tyskland), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen förvärvar fullständig kontroll över företagen Actebis Peacock GmbH & Co. KG (Tyskland), Beteiligungsgesellschaft Actebis Peacock mbH (Tyskland), Actebis S.A.S. (Frankrike), Logiciels Applications Formation S.A.S. (Frankrike), Actebis Computerhandels GmbH (Österrike) och Actebis Computers B.V. (Nederländerna) ("Actebis target companies") genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Arques och dess dotterbolag: Omstrukturering av företag; grossist- och återförsäljning av informationsteknikprodukter samt montering av informationsteknikprodukter,
- Actebis målföretag: Grossistförsäljning av informationsteknikprodukter.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.4866 – Arques/Actebis, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.

Förhandsanmälan av en koncentration
(Ärende COMP/M.4713 – Aviva/Hamilton)

(Text av betydelse för EES)

(2007/C 203/08)

1. Kommissionen mottog den 23 augusti 2007 en anmälan om en föreslagen koncentration enligt artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 139/2004 ⁽¹⁾, genom vilken företaget Aviva Plc ("Aviva", Storbritannien), på det sätt som avses i artikel 3.1 b i förordningen, förvärvar fullständig kontroll över företagen Hamilton Insurance Company Limited ("Hamilton General", Storbritannien) och Hamilton Life Assurance Company Limited ("Hamilton Life", Storbritannien) genom förvärv av aktier.

2. De berörda företagen bedriver följande affärsverksamhet:

- Aviva: Verksam inom områdena för allmänna försäkringar och livförsäkringar, långtidssparande samt fondförvaltning,
- Hamilton General: Verksam inom området för allmänna försäkringar,
- Hamilton Life: Verksam inom området för livförsäkringar.

3. Kommissionen har vid en preliminär granskning kommit fram till att den anmälda koncentrationen kan omfattas av förordning (EG) nr 139/2004, dock med det förbehållet att ett slutligt beslut i denna fråga fattas senare.

4. Kommissionen uppmanar berörda tredje parter att till den lämna eventuella synpunkter på den föreslagna koncentrationen.

Synpunkterna skall ha kommit in till kommissionen senast tio dagar efter detta offentliggörande. Synpunkterna kan sändas till kommissionen per fax ((32-2) 296 43 01 eller 296 72 44) eller per post, med angivande av referens COMP/M.4713 – Aviva/Hamilton, till

Europeiska kommissionen
Generaldirektoratet för konkurrens
Registreringsenheten för företagskoncentrationer
J-70
B-1049 Bryssel

⁽¹⁾ EUT L 24, 29.1.2004, s. 1.